

# Saint Mary of the Assumption

## Roman Catholic Church

177<sup>th</sup> Anniversary

*Mother Church of Elizabeth and Union County*

155 Washington Avenue, Elizabeth, NJ 07202

Parish Office Phone: (908) 352-5154

Email: stmaryoftheassumption@gmail.com

**THIRD SUNDAY OF LENT**

**MARCH 7, 2021**

**Rev. Fr. Manuel D. Rios, KCHS**

*Pastor*

**Rev. Fr. Thomas P. Quinn**

*Parochial Vicar*

**Rev. Msgr. Jeremias Rebanal**

*In Residence*

**Mr. Robert Cowan**

Trustee

**Mr. Francisco J. Rodriguez**

*Director of Sacred Music*

**Mr. Joseph Mazzeo**

*Parish Catechetical Leader*

**Ms. Tina Cedeño**

*Assistant Parish Catechetical Leader*

**Mrs. Mayra Valle**

Trustee

### **CONFESSION:**

Confessions are available Saturdays from 4:00pm - 5:00pm, or by appointment.

### **BAPTISM (UP TO AGE 7):**

English: Second Saturday of the month at 12:00pm.

Spanish: Third Saturday of the month at 12:00pm.

\* Parents must meet with a priest at least two months in advance.

### **RELIGIOUS EDUCATION:**

Our program is for baptized children ages 6-17 who are not currently enrolled in Catholic school. **(Begins Sept, 2021):** on Sundays from 10:40am -11:45am at St. Mary's High School. Parents

must register their children at the rectory and supply a recent copy of their baptismal certificate.

Classes are in English only.

### **1ST CONFESSION & 1ST HOLY COMMUNION:**

Children complete these two sacraments in level two of our religious education program.

### **CONFIRMATION:**

Children make their Confirmation in level eight of our religious education program.



### **RCIA: (Begins Sept, 2021):**

Unbaptized adults or children ages 7+ may take classes for two years to prepare for their Baptism, Confirmation, and Communion.

Baptized adults ages 16+ may take classes for several months to prepare for their Communion and/or Confirmation. Those interested must speak with a priest.

### **MARRIAGE:**

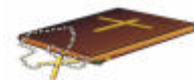
Couples who want to be married in the Catholic Church must meet with a priest at least one year in advance to make arrangements and prepare for their sacrament.

### **ANOINTING OF THE SICK:**

Anyone whose health is seriously impaired by sickness or old age may be anointed by a priest. Please call the rectory to make arrangements. If there is an emergency (someone is in danger of dying), please leave a message on extension 100.

### **VOCATIONS:**

Anyone discerning a vocation to the priesthood or religious life is invited to speak with a priest or call the Vocations Office at (973) 313-6190.



### **CONFESIONES:**

Las confesiones son los sábados de 4:00pm - 5:00pm, o por cita.

### **BAUTISMO (Hasta los 7 años):**

En inglés: Segundo sábado de cada mes a las 12:00pm.

En español: Tercer sábado de cada mes a las 12:00pm.

\* Los padres deben reunirse con un sacerdote al menos con dos meses de anticipación.

### **EDUCACIÓN RELIGIOSA:**

Nuestro programa es para niños de 6 a 17 años, bautizados, que no asistan a escuela católica.

**(Comienza sept, 2021):** Son los domingos de 10:40am a las 11:45am en la Escuela Secundaria de Santa María. Los padres deben matricular a sus hijos en la oficina

de la parroquia y suministrar una copia reciente de su fe de bautismo. Las clases son únicamente en inglés.

### **PRIMERA CONFESION Y PRIMERA COMUNION:**

Los niños reciben estos dos sacramentos en el segundo nivel de educación religiosa.

### **CONFIRMACION:**

Los niños hacen su confirmación en el nivel ocho de educación religiosa.



### **RICIA: (Comienza sept, 2021):**

Adultos o niños no bautizados edades de 7 en adelante pueden tomar clases por dos años para prepararse para su Bautismo, la Confirmación y la Comunión.

Adultos bautizados edades de 16 en adelante pueden tomar clases por varios meses para prepararse para su Comunión / Confirmación. Los interesados deben hablar con un sacerdote.

### **MATRIMONIO:**

Las parejas que desean casarse en la iglesia católica deben reunirse con un sacerdote al menos con un año de antelación para hacer los arreglos y prepararse para su sacramento.

### **UNCION DE LOS ENFERMOS:**

Cualquier persona cuya salud se vea seriamente afectada por enfermedad o ancianidad puede ser ungida por un sacerdote. Por favor llame a la oficina de la parroquia para hacer arreglos. Si se trata de una emergencia (alguien está en peligro de morir), por favor deje un mensaje en la extensión 100.

### **VOCACIONES:**

Cualquier persona que sienta el llamado al sacerdocio o a la vida religiosa debe de hablar con un sacerdote o llamar a la Oficina de Vocaciones al (973) 313-6190.

## ST. MARY OF THE ASSUMPTION CHURCH, ELIZABETH, NJ

### **Saturday, March 6**

5:00 PM + Peter & Binnie Bosch

Custodio Silvestre

Patrick & Margaret Donegan

Gerónimo Murgado

6:00 PM (Español) + Rev. Charles Reinbold

Emilio Peláez

Esmirna Alvear

Hortencia Herrera

All Souls in Purgatory

In Thanksgiving to The Holy Trinity

### **Sunday, March 7: Third Sunday of Lent**

9:00 AM + Patrick & Margaret Donegan

Eugene Kyne

All Souls in Purgatory

10:30 AM (Español) + Zoila Baquerizo

Vittorio Lisi

Víctor Madrid

Julián Valencia

Emilio Peláez

12:00 PM (Español) + Robert Meyer

Felicita Villafana

Luz Ramos

Manuel Mejía

Carmen Chala

Lourdes Y Ana Reynoso

### **Monday, March 8: St. John of God**

7:00 AM + Anthony Carroll

Patrick & Margaret Donegan

Felicita Villafana

Elisa Lisi

### **Tuesday, March 9: St. Frances of Rome**

7:00 AM + Patrick & Margaret Donegan

Rafael García

Fortunato Lisi

### **Wednesday, March 10**

7:00 AM + Patrick & Margaret Donegan

Ysaura Mirelis

### **Thursday, March 11**

7:00 AM + Patrick & Margaret Donegan

Paul Gonzalez

Pedro Amalla

### **Friday, March 12**

7:00 AM + Peter & Binnie Bosch

Patrick & Margaret Donegan

José Selaya

Petra Amalla

7:00 PM + Vía Crucis



**Weekly Offering. Thank you  
for your continued  
support of your parish**

**Collection**

**February 28, 2021**

**Total: \$5,561**

# Via Crucis



**Todos los viernes**

**A las 7:00 pm**

**Durante la Cuaresma**



**ALTAR BREAD AND WINE**  
In Memory of Rev. Charles Reinbold

**SANCTUARY LIGHT**  
In Memory of Rev. Charles Reinbold

**ADORATION CHAPEL CANDLES**  
In Memory of Rev. Charles Reinbold





## **MENSAJE DEL SANTO PADRE FRANCISCO PARA LA CUARESMA 2021**

*«Mirad, estamos subiendo a Jerusalén...» (Mt 20,18).  
Cuaresma: un tiempo para renovar la fe, la esperanza y la caridad.*

### ***Queridos hermanos y hermanas:***

Cuando Jesús anuncia a sus discípulos su pasión, muerte y resurrección, para cumplir con la voluntad del Padre, les revela el sentido profundo de su misión y los exhorta a asociarse a ella, para la salvación del mundo. Recorriendo el camino cuaresmal, que nos conducirá a las celebraciones pascuales, recordemos a Aquel que «se humilló a sí mismo, hecho obediente hasta la muerte, y una muerte de cruz» (Flp 2,8). En este tiempo de conversión renovemos *nuestra fe*, saciemos nuestra sed con el “*agua viva*” de la esperanza y recibamos con el corazón abierto *el amor de Dios* que nos convierte en hermanos y hermanas en Cristo. En la noche de Pascua renovaremos las promesas de nuestro Bautismo, para renacer como hombres y mujeres nuevos, gracias a la obra del Espíritu Santo. Sin embargo, el itinerario de la Cuaresma, al igual que todo el camino cristiano, ya está bajo la luz de la Resurrección, que anima los sentimientos, las actitudes y las decisiones de quien desea seguir a Cristo. *El ayuno, la oración y la limosna*, tal como los presenta Jesús en su predicación (cf. Mt 6,1-18), son las condiciones y la expresión de nuestra conversión. La vía de la pobreza y de la privación (*el ayuno*), la mirada y los gestos de amor hacia el hombre herido (*la limosna*) y el diálogo filial con el Padre (*la oración*) nos permiten encarnar una fe incera, una esperanza viva y una caridad operante.

### ***1. La fe nos llama a acoger la Verdad y a ser testigos, ante Dios y ante nuestros hermanos y hermanas.***

En este tiempo de Cuaresma, *acoger y vivir la Verdad que se manifestó en Cristo* significa ante todo dejarse alcanzar por la Palabra de Dios, que la Iglesia nos transmite de generación en generación. Esta Verdad no es una construcción del intelecto, destinada a pocas mentes elegidas, superiores o ilustres, sino que es un mensaje que recibimos y podemos comprender gracias a la inteligencia del corazón, abierto a la grandeza de Dios que nos ama antes de que nosotros mismos seamos conscientes de ello. Esta Verdad es Cristo mismo que, asumiendo plenamente nuestra humanidad, se hizo Camino —exigente pero abierto a todos— que lleva a la plenitud de la Vida. *El ayuno vivido como experiencia de privación*, para quienes lo viven con sencillez de corazón lleva a descubrir de nuevo el don de Dios y a comprender nuestra realidad de criaturas que, a su imagen y semejanza, encuentran en Él su cumplimiento. Haciendo la experiencia de una pobreza aceptada, quien ayuna se hace pobre con los pobres y “*acumula*” la riqueza del amor recibido y compartido. Así entendido y puesto en práctica, el ayuno contribuye a amar a Dios y al prójimo en cuanto, como nos enseña santo Tomás de Aquino, el amor es un movimiento que centra la atención en el otro considerándolo como uno consigo mismo (cf. Carta enc. *Fratelli tutti*, 93). *La Cuaresma es un tiempo para creer*, es decir, para recibir a Dios en nuestra vida y permitirle “poner su morada” en nosotros (cf. Jn 14,23). Ayunar significa liberar nuestra existencia de todo lo que estorba, incluso de la saturación de informaciones verdaderas o falsas— y productos de consumo, para abrir las puertas de nuestro corazón a Aquel que viene a nosotros pobre de todo, pero «lleno de gracia y de verdad» (Jn 1,14): el Hijo de Dios Salvador.

### ***2. La esperanza como “agua viva” que nos permite continuar nuestro camino***

*La samaritana, a quien Jesús pide que le dé de beber* junto al pozo, no comprende cuando Él le dice que podría ofrecerle un «agua viva» (Jn 4,10). Al principio, naturalmente, ella piensa en el agua material, mientras que Jesús se refiere al Espíritu Santo, aquel que Él dará en abundancia en el Misterio pascual y que infunde en nosotros la esperanza que no defrauda. Al anunciar su pasión y muerte Jesús ya anuncia la esperanza, cuando dice: «*Y al tercer día resucitará*» (Mt 20,19). Jesús nos habla del futuro que la misericordia del Padre ha abierto de par en par. Esperar con Él y gracias a Él quiere decir creer que la historia no termina con nuestros errores, nuestras violencias e injusticias, ni con el pecado que crucifica al Amor. Significa saciarnos del perdón del Padre en su Corazón abierto. *En el actual contexto de preocupación* en el que vivimos y en el que todo parece frágil e incierto, hablar de esperanza podría parecer una provocación. El tiempo de Cuaresma está hecho para esperar,

para volver a dirigir la mirada a la paciencia de Dios, que sigue cuidando de su Creación, mientras que nosotros a menudo la maltratamos (cf. Carta enc. *Laudato si'*, 32-33;43-44). Es esperanza en la reconciliación, a la que san Pablo nos exhorta con pasión: «Os pedimos que os reconciliéis con Dios (2 Co 5,20). Al recibir el perdón, en el Sacramento que está en el corazón de nuestro proceso de conversión, también nosotros nos convertimos en ifusores del perdón: al haberlo acogido nosotros, podemos ofrecerlo, siendo capaces de vivir un diálogo atento y adoptando un comportamiento que conforte a quien se encuentra herido. El perdón de Dios, también mediante nuestras palabras y gestos, permite vivir una Pascua de fraternidad. En la Cuaresma, estemos más atentos a «decir palabras de aliento, que reconfortan, que fortalecen, que consuelan, que estimulan», en lugar de «palabras que humillan, que entristecen, que irritan, que desprecian» (Carta enc. *Fratelli tutti* [FT], 223). A veces, para dar esperanza, es suficiente con ser «una persona amable, que deja a un lado sus ansiedades y urgencias para prestar atención, para regalar una sonrisa, para decir una palabra que estimule, para posibilitar un espacio de escucha en medio de tanta indiferencia» (*ibíd.*, 224). En el recogimiento y el silencio de la oración, se nos da la esperanza como inspiración y luz interior, que ilumina los desafíos y las decisiones de nuestra misión: por esto es fundamental recogerse en oración (cf. Mt 6,6) y encontrar, en la intimidad, al Padre de la ternura. *Vivir una Cuaresma con esperanza* significa sentir que, en Jesucristo, somos testigos del tiempo nuevo, en el que Dios “hace nuevas todas las cosas” (cf. Ap 21,1-6). Significa recibir la esperanza de Cristo que entrega su vida en la cruz y que Dios resucita al tercer día, “dispuestos siempre para dar explicación a todo el que nos pida una razón de nuestra esperanza” (cf. 1 P 3,15).

### **3. La caridad, vivida tras las huellas de Cristo, mostrando atención y compasión por cada persona, es la expresión más alta de nuestra fe y nuestra esperanza.**

*La caridad se alegra de ver que el otro crece.* Por este motivo, sufre cuando el otro está angustiado: solo, enfermo, sin hogar, despreciado, en situación de necesidad... La caridad es el impulso del corazón que nos hace salir de nosotros mismos y que suscita el vínculo de la cooperación y de la comunión. A partir del “amor social” es posible avanzar hacia una civilización del amor a la que todos podamos sentirnos convocados. La caridad, con su dinamismo universal, puede construir un mundo nuevo, porque no es un sentimiento estéril, sino la mejor manera de lograr caminos eficaces de desarrollo para todos» (FT, 183). *La caridad es don* que da sentido a nuestra vida y gracias a este consideramos a quien se ve privado de lo necesario como un miembro de nuestra familia, amigo, hermano. Lo poco que tenemos, si lo compartimos con amor, no se acaba nunca, sino que se transforma en una reserva de vida y de felicidad. Así sucedió con la harina y el aceite de la viuda de Sarepta, que dio el pan al profeta Elías (cf. 1 R 17,7-16); y con los panes que Jesús bendijo, partió y dio a los discípulos para que los distribuyeran entre la gente (cf. Mc 6,30-44). Así sucede con nuestra limosna, ya sea grande o pequeña, si la damos con gozo y sencillez. *Vivir una Cuaresma de caridad* quiere decir cuidar a quienes se encuentran en condiciones de sufrimiento, abandono o angustia a causa de la pandemia de COVID-19. En un contexto tan incierto sobre el futuro, recordemos la palabra que Dios dirige a su Siervo: «No temas, que te he redimido (Is 43,1), ofrezcamos con nuestra caridad una palabra de confianza, para que el otro sienta que Dios lo ama como a un hijo. Sólo con una mirada cuyo horizonte esté transformado por la caridad, que le lleva a percibir la dignidad del otro, los pobres son descubiertos y valorados en su inmensa dignidad, respetados en su estilo propio y en su cultura y, por lo tanto, verdaderamente integrados en la sociedad» (FT, 187).

Queridos hermanos y hermanas: Cada etapa de la vida es un tiempo para creer, esperar y amar. Este llamado a vivir la Cuaresma como camino de conversión y oración, y para compartir nuestros bienes, nos ayuda a reconsiderar, en nuestra memoria comunitaria y personal, la fe que viene de Cristo vivo, la esperanza animada por el soplo del Espíritu y el amor, cuya fuente inagotable es el corazón misericordioso del Padre.

Que María, Madre del Salvador, fiel al pie de la cruz y en el corazón de la Iglesia, nos sostenga con su presencia solícita, y la bendición de Cristo resucitado nos acompañe en el camino hacia la luz pascual.

*Roma, San Juan de Letrán, 11 de noviembre de 2020, memoria de san Martín de Tours.*

**Francisco**





**“COULD YOU NOT WAIT ONE HOUR WITH ME?”**

Matthew 26:40

### **Preachers**

**Lenten Holy Hour with Confessions**

**St. Mary of the Assumption  
Church**

**Wednesdays: 7-8 PM**

**March 10**

Fr. Danny Rodrigues, Our Lady of Mt. Carmel, Newark

**March 17**

Fr. Thomas Quinn, St. Mary of the Assumption, Elizabeth

**March 24**

Fr. Danny Pabón Pabón, St. Anastasia, Teaneck

**March 31**

Fr. Eugenio de la Rama, Vocations Director,  
Archdiocese of Newark

**MURGADO & CARROLL, ESQS.**  
Attorneys/Abogados  
761 Westfield Avenue  
Elizabeth, NJ 07208  
  
**(908) 659-0101**

**NOSOTROS  
HABLAMOS ESPAÑOL**  
  
Immigration  
Worker's Compensation  
Personal Injury



1055 East Jersey Street  
Elizabeth, NJ 07201

[www.lrbfh.com](http://www.lrbfh.com)

Funerals • Cremations  
International Repatriations

**Erin T. Gigoux**  
Manager N.J. Lic. No. 4995

Tel: 908.352.6664  
Fax: 908.352.1266



**SANCHEZ,  
SANCHEZ  
& SANTOLIVUDO**

ABOGADOS  
902 SECOND AVENUE • ELIZABETH  
(AT ELIZABETH AVENUE)  
**(908) 355-3000**

**Dining Room  
Pizzeria  
Bar  
Delivery**



169 Washington Ave.  
Elizabeth  
**908-355-8393**

Order online: [www.michelinos-pizza.com](http://www.michelinos-pizza.com)

**BEST DENTAL CARE, LLC**

Formerly Best Dental Group

Jessie H. Sioco, DDS • George Umansky, DDS

NEW PATIENTS ONLY

Exam • X-Rays • Cleaning  
Reg. \$425  
must present coupon  
**\$200**

Emergencies Same Day

**HOURS:**  
Mon, Wed, & Sat 9-2  
Tues, Thurs, & Fri 10-6



"Gentle Care"

908-355-8454 • Fax 908-355-8660 • [bestdentalcarellc@gmail.com](mailto:bestdentalcarellc@gmail.com)  
419 Rahway Ave., Elizabeth (2 blocks from Elmora Intersection near Wendy's)



225 Williamson Street  
Elizabeth, New Jersey 07207  
[www.TrinitasHospital.org](http://www.TrinitasHospital.org)

*Josephine's Place*, a nonprofit center for women  
in Elizabeth, is looking for volunteers

We need volunteers for teaching basic computer, ESL, special sessions for arts & craft, music, knitting, exercise, and assistance in administrative tasks, communications, and social media.

Contact: (908) 436-0099 or [josephinesplace@verizon.net](mailto:josephinesplace@verizon.net)

Josephine's Place is a sponsored ministry of the Sisters of Charity of St. Elizabeth.  
[www.josephinesplace.org](http://www.josephinesplace.org)

**Krowicki McCracken  
FUNERAL HOME**

LINDEN, NJ

**908-352-9190 • [www.krowickifuneralhome.com](http://www.krowickifuneralhome.com)**

Joseph J. Olivero, Mgr NJ Lic. No. 3322

**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized  
Provider

SafeStreets

1-855-225-4251

**Too Sick for Mass?**

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered  
right to your inbox!

[www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)



**AVAILABLE  
FOR A LIMITED TIME**

ADVERTISE YOUR  
**BUSINESS HERE**

Contact **Douglas Shaller** to place an ad today!  
[dshaller@4LPi.com](mailto:dshaller@4LPi.com) or (800) 477-4574 x6458

**SUPPORT YOUR  
LOCAL PARISH.**

Buy a bulletin ad space today!

**SUPPORT THE ADVERTISERS  
THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**

